

Projektová skupina

“Novelizace evropského pojišťovacího smluvního práva”

Vytvořená:

Prof. Dr . *Fritz Reichert - Facillides* (†), L L .M. , I n n s b r u c k

Předseda:

Prof . Dr . *Helmut Heiss* , L L .M. , Z u r i c h

N Á V R H

COMMON FRAME OF REFERENCE

KAPITOLA III, ODDÍL IX¹

POJISTNÁ SMLOUVA

S T A V: 17. prosinec 2007

¹ Srov. průzkum CFR ve sdělení Komise ze dne 11. října 2004 “Evropské smluvní právo a revize *acquis*: cesta vpřed” COM (2004) 651 final, příloha I „Možná struktura CFR”.

ZÁSADY EVROPSKÉHO POJIŠŤOVACÍHO SMLUVNÍHO PRÁVA (PEICL)

PRVNÍ ČÁST USTANOVENÍ SPOLEČNÁ VŠEM SMLOUVÁM ZAHRNUTÝM V ZÁSADÁCH EVROPSKÉHO POJIŠŤOVACÍHO SMLUVNÍHO PRÁVA (PEICL)

KAPITOLA PRVNÍ ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Oddíl první Použití PEICL

- Článek 1:101 Hmotněprávní rozsah aplikace
- Článek 1:102 Volitelná aplikace
- Článek 1:103 Kogentní charakter
- Článek 1:104 Výklad
- Článek 1:105 Národní právo a všeobecné zásady

Oddíl druhý Obecná pravidla

- Článek 1:201 Pojistná smlouva
- Článek 1:202 Další definice
- Článek 1:203 Jazyk a výklad dokumentů
- Článek 1:204 Přijetí dokumentů: důkaz
- Článek 1:205 Forma oznámení
- Článek 1:206 Přisuzovaná znalost
- Článek 1:207 Zákaz diskriminace

Oddíl třetí Vymáhání

- Článek 1:301 Soudní opatření
- Článek 1:302 Mimosoudní mechanismy stížností a nápravy

KAPITOLA DRUHÁ POČÁTEČNÍ FÁZE A TRVÁNÍ POJISTNÉ SMLOUVY

Oddíl první Předsmluvní informační povinnost zájemce

- Článek 2:101 Povinnost zpřístupnění
- Článek 2:102 Porušení
- Článek 2:103 Výjimky
- Článek 2:104 Podvodné porušení
- Článek 2:105 Dodatečné informace

Oddíl druhý Předsmluvní povinnosti pojistitele

- Článek 2:201 Poskytnutí předsmluvních dokumentů
- Článek 2:202 Povinnost upozornit ohledně nesrovnalostí v krytí
- Článek 2:203 Povinnost upozornit ohledně začátku krytí

Oddíl třetí Uzavření smlouvy

- Článek 2:301 Způsob uzavření
- Článek 2:302 Odvolání návrhu na pojištění
- Článek 2:303 Lhůta na rozmyšlenou
- Článek 2:304 Protiprávní ustanovení

Oddíl čtvrtý Retroaktivní a předběžné krytí

- Článek 2:401 Retroaktivní krytí
- Článek 2:402 Předběžné krytí
- Článek 2:403 Trvání předběžného krytí

Oddíl pátý Pojistka

- Článek 2:501 Obsah
- Článek 2:502 Účinky pojistky

Oddíl šestý Doba trvání pojistné smlouvy

- Článek 2:601 Doba trvání pojistné smlouvy
- Článek 2:602 Prodloužení
- Článek 2:603 Změna podmínek
- Článek 2:604 Ukončení po vzniku pojistné události

Oddíl sedmý
Post-smluvní informační povinnosti pojistitele

Článek 2:701 Obecná informační povinnost

Článek 2:702 Další informace na vyžádání

KAPITOLA TŘETÍ
POJIŠŤOVACÍ AGENTI

Článek 3:101 Zmocnění pojišťovacích agentů

KAPITOLA ČTVRTÁ
POJIŠTĚNÉ RIZIKO
Oddíl první
Preventivní opatření

Článek 4:101 Preventivní opatření: význam

Článek 4:102 Právo pojistitele ukončit pojistnou smlouvu

Článek 4:103 Zproštění pojistitele odpovědnosti

Oddíl druhý
Zvýšení rizika

Článek 4:201 Ustanovení ohledně zvýšení rizika

Článek 4:202 Povinnost podat oznámení o zvýšení rizika

Článek 4:203 Právo pojistitele ukončit pojistnou smlouvu

Oddíl třetí
Snížení rizika

Článek 4:301 Následky snížení rizika

KAPITOLA PÁTÁ
POJISTNÉ

Článek 5:101 První nebo jednorázové pojistné

Článek 5:102 Následné pojistné

Článek 5:103 Ukončení smlouvy

Článek 5:104 Dělitelnost pojistného

Článek 5:105 Právo uhradit pojistné

KAPITOLA ŠESTÁ
POJISTNÁ UDÁLOST

Článek 6:101 Oznámení o pojistné události

Článek 6:102 Součinnost při uplatnění nároku
Článek 6:103 Přijetí nároku
Článek 6:104 Doba plnění
Článek 6:105 Prodlení s plněním

KAPITOLA SEDMÁ PROMLČENÍ

Článek 7:101 Žaloba na platbu pojistného
Článek 7:102 Žaloba na platbu pojistných dávek
Článek 7:103 Ostatní otázky související s promlčením

ČÁST DRUHÁ USTANOVENÍ SPOLEČNÁ PRO ŠKODOVÉ POJIŠTĚNÍ

KAPITOLA OSMÁ POJISTNÁ ČÁSTKA A POJISTNÁ HODNOTA

Článek 8:101 Maximální vyplácené částky
Článek 8:102 Podpojištění
Článek 8:103 Úprava podmínek v případě přepojištění
Článek 8:104 Vícenásobné pojištění

KAPITOLA DEVÁTÁ NÁROK NA ODŠKODNĚNÍ

Článek 9:101 Způsobení ztráty
Článek 9:102 Náklady na zmírnění škod

KAPITOLA DESÁTÁ PRÁVA SUBROGACE

Článek 10:101 Subrogace

KAPITOLA JEDENÁCTÁ POJIŠTĚNÉ OSOBY JINÉ NEŽ POJISTNÍK

Článek 11:101 Nárok pojištěného
Článek 11:102 Znalost pojištěného
Článek 11:103 Porušení povinnosti jedním pojištěným

KAPITOLA DVANÁCTÁ POJIŠTĚNÉ RIZIKO

Článek 12:101 Neexistence pojištěného rizika

Článek 12:102 Převod majetku

**[KAPITOLA TŘINÁCTÁ
SKUPINOVÉ POJIŠTĚNÍ A POJIŠTĚNÍ ZALOŽENÉ NA KOLEKTIVNÍCH
SMLOUVÁCH]²**

**ČÁST TŘETÍ
USTANOVENÍ SPOLEČNÁ PRO POJIŠTĚNÍ PEVNÝCH ČÁSTEK**

**KAPITOLA ČTRNÁCTÁ
PŘÍPUSTNOST**

Článek 14:101 Pojištění pevných částek

**[ČÁST ČTVRTÁ
ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO ZVLÁŠTNÍ POJISTNÁ ODVĚTVÍ]³**

² Části v závorkách jsou dosud zvažovány.

³ Části v závorkách jsou dosud zvažovány.

PRVNÍ ČÁST USTANOVENÍ SPOLEČNÁ VŠEM SMLOUVÁM ZAHRNUTÝM V ZÁSADÁCH EVROPSKÉHO POJIŠŤOVACÍHO SMLUVNÍHO PRÁVA (PEICL)

KAPITOLA PRVNÍ ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Oddíl první Použití PEICL

Článek 1:101

Hmotněprávní rozsah aplikace

- (1) PEICL se použijí na soukromé pojištění obecně, včetně vzájemného pojištění.
(2) PEICL se nepoužijí na zajištění.

Článek 1:102

Volitelná aplikace

PEICL se použijí, pokud se strany dohodly, nehlédě na jakákoli omezení výběru rozhodného práva podle mezinárodního práva soukromého, že se jimi jejich smlouva bude řídit. Pod podmínkou článku 1:103 se PEICL použijí jako celek a nebude povoleno vynětí jakýchkoli konkrétních ustanovení.

Článek 1:103

Kogentní charakter

- (1) Články [...] ⁴ jsou kogentní .
(2) Smlouva se může odchýlit od všech ostatních ustanovení PEICL, pokud taková odchylka není v neprospěch pojistníka, pojištěného, nebo beneficianta.
Povoluje se však odchylka ve prospěch jakékoli strany ve smlouvách pokrývajících
(a) rizika v odvětvích 4, 5, 6, 7, 11 nebo 12 Přílohy k tomuto článku;
(b) rizika v odvětvích 14 nebo 15 Přílohy k tomuto článku, kdy se pojistník profesionálně zabývá průmyslovou nebo obchodní činností v jednom ze svobodných povolání, a rizika s takovou činností související;
(c) rizika v odvětvích 3, 8, 9, 10, 13 nebo 16 Přílohy k tomuto článku, pokud pojistník překročí limit nejméně u dvou z následujících tří kritérií:
- bilanční úhrn: 6,2 milionů EUR
- čistý obrat: 12,8 milionů EUR
- průměrný počet zaměstnanců během fiskálního roku: 250.

Příloha⁵

1. Nehoda (včetně pracovního úrazu a nemoci z povolání)
 - paušální finanční plnění
 - plnění mající povahu odškodnění
 - kombinace obou těchto dávek plnění
 - úraz cestujících
2. Nemoc

⁴ V aktuální verzi PEICL nejsou žádné kogentní články, avšak předpokládá se jejich začlenění.

⁵ Tato Příloha je vytvořena podle vzoru směrnice 73/239/EHS (v platném znění) a – zčásti – směrnice 2002/83/ES (v platném znění).

- paušální finanční plnění
- plnění mající povahu odškodnění
- kombinace obou těchto plnění

3. Pozemní vozidla (jiná než železniční vozy)

Veškeré škody nebo ztráta na

- pozemních motorových vozidlech
- pozemních vozidlech jiných než jsou motorová vozidla

4. Železniční vozy

Veškeré škody nebo ztráta na železničních vozech

5. Letecké dopravní prostředky

Veškeré škody nebo ztráta na leteckých dopravních prostředcích

6. Lodě (námořní, jezerní, říční a kanálová plavidla)

Veškeré škody nebo ztráta na

- říčních a kanálových plavidlech
- jezerních plavidlech
- námořních plavidlech

7. Zboží v tranzitu (včetně zboží k prodeji, zavazadel a veškerého ostatního zboží)

Veškeré škody nebo ztráta na zboží v tranzitu, bez ohledu na formu dopravy

8. Požár a přírodní živly

Veškeré škody nebo ztráta na majetku (kromě majetku zahrnutého v odvětvích 3, 4, 5, 6 a 7) způsobené

- požárem
- výbuchem
- bouří
- přírodními živly jinými než je bouře
- jadernou energií
- propadem půdy

9. Jiné škody na majetku

Veškeré škody nebo ztráta na majetku (kromě majetku zahrnutého v odvětvích 3, 4, 5, 6 a 7) vzniklé v důsledku krupobití nebo mrazu, a jakákoliv událost jako je krádež, jiná než události uvedené pod bodem 8

10. Odpovědnost za provoz motorového vozidla

Veškerá odpovědnost vyplývající z užívání motorových vozidel provozovaných na zemi (včetně odpovědnosti dopravce)

11. Odpovědnost za provoz letadla

Veškerá odpovědnost vyplývající z užívání letadla (včetně odpovědnosti dopravce)

12. Odpovědnost za provoz lodě (námořní, jezerní, říční a kanálová plavidla)

Veškerá odpovědnost vyplývající z užívání lodí, plavidel nebo člunů na moři, jezerech, řekách nebo kanálech (včetně odpovědnosti dopravce)

13. Obecná odpovědnost

Veškerá odpovědnost jiná než formy uvedené v bodech 10, 11 a 12

14. Úvěr

- platební neschopnost (obecná)
- vývozní úvěr
- splátkový úvěr
- hypotéky
- zemědělský úvěr

15. Ručení

- ručení (přímé)
- ručení (nepřímé)

16. Různé finanční ztráty

- zaměstnanecká rizika
- nedostatečný příjem (obecně)
- nepříznivé počasí
- ušlé příjmy
- trvající všeobecné výdaje
- nepředvídané obchodní výdaje
- ztráta tržní hodnoty
- ztráta příjmů z nájmu nebo jiných příjmů
- nepřímé obchodní ztráty jiné než uvedené výše
- jiné finanční ztráty (neobchodní)
- jiné formy finanční ztráty

17. Právní ochrana

Výlohy na právní ochranu a náklady na soudní spory

18. Asistenční služby

Asistence osobám, jež se dostanou do obtíží při cestování, když se nacházejí mimo domov nebo mimo své trvalé bydliště

19. Životní pojištění (kromě tříd uvedených v bodech 20 a 21)

20. Pojištění manželství a pojištění porodu

21. Pojištění spojené s investičními fondy

Článek 1:104

Výklad

PEICL budou vykládány ve světle jejich textu, kontextu, účelu a srovnávacího pozadí. Zejména by měl být brán ohled na potřebu podporovat dobrou víru a poctivé jednání v pojišťovacím odvětví, jistotu ve smluvních vztazích, jednotnou aplikaci a adekvátní ochranu pojištěnců.

Článek 1:105

Národní právo a všeobecné zásady

- (1) Nepřipouští se žádný odkaz na národní právo, ať už s cílem omezit nebo doplnit PEICL. To se netýká kogentních národních právních předpisů specificky přijatých pro pojišťovací odvětví, jež nejsou zahrnuta ve zvláštních pravidlech obsažených v PEICL.
- (2) Otázky vyvstávající z pojistné smlouvy, jež nejsou výslovně řešeny v PEICL, budou řešeny v souladu se Zásadami evropského smluvního práva (PECL)⁶ a, v případě neexistence relevantních předpisů v uvedeném nástroji, v souladu s všeobecnými zásadami společnými právním řádům členských států.

Oddíl druhý

Obecná pravidla

Článek 1:201

Pojistná smlouva

- (1) „Pojistná smlouva“ znamená smlouvu, na jejímž základě jedna strana, pojistitel, slibuje druhé straně, pojistníku, krytí proti určitému riziku výměnou za pojistné;
- (2) „Pojistná událost“ znamená uskutečnění rizika vymezeného v pojistné smlouvě;

⁶ Srov. Lando/Beale (eds.), Principles of European Contract Law, Parts I and II (1999); Lando/Clive/Prüm/Zimmermann (eds.), Principles of European Contract Law, Part III (2002).

- (3) „Škodové pojištění“ znamená pojištění, na jehož základě je pojistitel povinen poskytnout náhradu škody při ztrátě utrpěné při vzniku pojistné události;
- (4) „Pojištění pevných částek“ znamená pojištění, na jehož základě je pojistitel povinen při vzniku pojistné události vyplatit pevnou částku peněz.

Článek 1:202

Další definice

- (1) „Pojištěný“ znamená osobu, jejíž zájem je chráněn proti ztrátě na základě škodového pojištění;
- (2) „Beneficient“ znamená osobu, v jejíž prospěch je splatné pojistné plnění na základě pojištění pevných částek;
- (3) „Ohrožená osoba“ znamená osobu, na jejíž život, zdraví, integritu nebo stav je pojištění uzavřeno;
- (4) „Oběť“ v případě pojištění odpovědnosti znamená osobu, za jejíž smrt, újmu nebo ztrátu odpovídá pojištěný;
- (5) „Pojišťovací agent“ znamená pojistného zprostředkovatele zaměstnaného pojistitelem za účelem propagace, prodeje nebo správy pojistných smluv;
- (6) „Pojistné“ znamená platbu hrazenou ze strany pojistníka pojistiteli výměnou za krytí;
- (7) „Smluvní období“ znamená období smluvního závazku počínající uzavřením smlouvy a končící uplynutím dohodnuté doby trvání;
- (8) „Pojistné období“ znamená období, za které se platí pojistné v souladu s dohodou stran;
- (9) „Období odpovědnosti“ znamená dobu krytí.

Článek 1:203

Jazyk a výklad dokumentů⁷

- (1) Veškeré dokumenty poskytnuté pojistitelem budou jasné a srozumitelné a v jazyce, v němž je sjednána smlouva.
- (2) V případě pochybností o významu znění jakéhokoli dokumentu nebo informace poskytnuté pojistitelem platí výklad nejpříznivější podle situace pro pojistníka, pojištěného nebo beneficienta.

Článek 1:204

Přijetí dokumentů: důkaz

Důkazní břemeno o tom, že pojistník obdržel dokumenty, jež mají být poskytnuty pojistitelem, spočívá na pojistiteli.

Článek 1:205

Forma oznámení

S výhradou specifických pravidel obsažených v PEICL nemusí mít oznámení ze strany zájemce, pojistníka, pojištěného nebo beneficienta ve vztahu k pojistné smlouvě žádnou konkrétní formu.

⁷ Článek 1:203 odst. 2 je vytvořen podle vzoru článku 5 směrnice 93/13/EHS.

Článek 1:206 **Přisuzovaná znalost**

Pokud pojistník, pojištěný nebo beneficiant uloží jakékoli osobě povinnosti podstatné pro uzavření nebo plnění smlouvy, má se za to, že příslušná znalost, kterou taková osoba má nebo má mít při plnění svých povinností, odpovídá znalosti pojistníka, pojištěného nebo beneficianta, podle případu.

Článek 1:207 **Zákaz diskriminace⁸**

- (1) Použití pohlaví jako faktoru při výpočtu pojistného a dávek nemá za následek rozdíly v pojistném a dávkách jednotlivců, pokud pojistitel neprokáže, že přiměřené rozdíly v pojistném a dávkách jednotlivců jsou založeny na relevantních a přesných pojistně matematických a statistických údajích. Těhotenství a mateřství v žádném případě nejsou faktory mající za následek rozdíly v pojistném a dávkách jednotlivců.
- (2) Národnost, rasový a etnický původ nejsou faktory, jež mají za následek rozdíly v pojistném a dávkách jednotlivců.
- (3) Podmínky v rozporu s odst. 1 nebo 2, včetně podmínek týkajících se pojistného, nejsou pro pojistníka nebo pojištěného závazné. S výhradou odst. 4 je smlouva pro strany nadále závazná na základě nediskriminačních podmínek.
- (4) V případě porušení odst. 1 nebo 2 je pojistník oprávněn smlouvu ukončit. Pojistiteli bude doručena písemná výpověď smlouvy do dvou měsíců poté, co se pojistník o porušení dozvěděl.

Oddíl třetí **Vymáhání**

Článek 1:301 **Soudní opatření⁹**

- (1) Oprávněný subjekt definovaný v odst. 2 je oprávněn obrátit se na příslušný národní soud nebo orgán se žádostí o opatření zakazující nebo požadující zastavení porušování PEICL, pokud jsou použitelná v souladu s článkem 1:102.
- (2) Oprávněný subjekt znamená jakýkoli orgán nebo organizaci na seznamu vypracovaném Evropskou komisí na základě článku 4 směrnice 98/27/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 19. května 1998 o žalobách na zdržení se jednání v oblasti ochrany zájmů spotřebitelů, v platném znění.

Článek 1:302 **Mimosoudní mechanismy stížností a nápravy**

Použití PEICL nebrání přístupu k mimosoudním mechanismům stížností a nápravy, jež jsou jinak dostupné pojistníku, pojištěnému nebo beneficiantovi.

⁸ Tento článek je vytvořen po vzoru směrnice 2004/113/ES.

⁹ Tento článek je vytvořen po vzoru směrnice 98/27/ES.

KAPITOLA DRUHÁ POČÁTEČNÍ FÁZE A TRVÁNÍ POJISTNÉ SMLOUVY

Oddíl první Předsmluvní informační povinnost zájemce

Článek 2:101

Povinnost zpřístupnění

- (1) Při uzavírání smlouvy zájemce informuje pojistitele o okolnostech, jichž si je nebo má být vědom, a jež jsou předmětem jasných a přesných otázek, jež mu klade pojistitel.
- (2) Okolnosti uvedené v odst. 1 zahrnují okolnosti, jichž si osoba, jež má být pojištěna, byla nebo měla být vědoma.

Článek 2:102

Porušení

- (1) V případě porušení článku 2:101, s výhradou odst. 2 až 5, ze strany pojistníka, je pojistitel oprávněn navrhnout přiměřenou změnu smlouvy nebo smlouvu ukončit. Za tímto účelem pojistitel poskytne písemné oznámení o svém úmyslu, doprovázeném informacemi o právních důsledcích svého rozhodnutí, do jednoho měsíce poté, co se o porušení článku 2:101 dozvěděl nebo se mu stalo zřejmým.
- (2) Pokud pojistitel navrhne přiměřenou změnu, smlouva nadále trvá na základě navržené změny, pokud pojistník návrh do jednoho měsíce po obdržení oznámení uvedeného v odst. 1 neodmítne. V takovém případě je pojistitel oprávněn smlouvu ukončit do jednoho měsíce od přijetí písemného oznámení o odmítnutí ze strany pojistníka.
- (3) Pojistitel není oprávněn smlouvu ukončit, pokud se pojistník dopustil nezaviněného porušení článku 2:101, pokud pojistitel neprokáže, že by smlouvu neuzavřel, kdyby o dotčené informaci byl býval věděl.
- (4) Ukončení smlouvy vstoupí v účinnost jeden měsíc poté, co pojistník obdržel písemné oznámení uvedené v odst. 1. Změna vstoupí v účinnost podle dohody stran.
- (5) Pokud je pojistná událost způsobena prvkem rizika, jenž je předmětem nedbalostního nezpřístupnění nebo nepravdivého prohlášení ze strany pojistníka, a dojde k ní předtím, než vstoupí v účinnost ukončení nebo změna smlouvy, není splatné žádné pojistné plnění, pokud by pojistitel smlouvu neuzavřel, kdyby o dotčené informaci byl býval věděl. Avšak pokud by pojistitel smlouvu byl býval uzavřel s vyšším pojistným nebo za jiných podmínek, pojistné plnění je splatné přiměřeně nebo v souladu s takovými podmínkami.

Článek 2:103

Výjimky

Sankce stanovené v článku 2:102 se nepoužijí ve vztahu k

- (a) otázce, jež nebyla zodpovězena, nebo poskytnuté informaci, jež byla zcela zřejmě neúplná nebo nesprávná;
- (b) informaci, jež měla být zpřístupněna, nebo informaci poskytnuté nepřesně, jež nebyla vůbec podstatná pro rozumné rozhodnutí pojistitele uzavřít smlouvu nebo uzavřít ji za dohodnutých podmínek;
- (c) informaci, kterou pojistitel uvedl pojistníka v domněnání, že nemusí být zpřístupněna; nebo
- (d) informaci, jíž si pojistitel byl nebo měl být vědom.

Článek 2:104 **Podvodné porušení**

Aniž jsou dotčeny sankce stanovené v článku 2:102, je pojistitel oprávněn smlouvu zrušit a zachovat si právo na jakékoli dlužné pojistné, pokud ho k uzavření smlouvy vedlo podvodné porušení článku 2:101 ze strany pojistníka. Pojistníku bude oznámení o zrušení smlouvy doručeno do dvou měsíců poté, co se pojistitel o podvodu dozví.

Článek 2:105 **Dodatečné informace**

Článek 2:102–2:104 se rovněž vztahují na jakékoli informace poskytnuté pojistníkem v době uzavření smlouvy navíc k informacím vyžadovaným článkem 2:101.

Oddíl druhý **Předsmluvní povinnosti pojistitele**

Článek 2:201 **Poskytnutí předsmluvních dokumentů¹⁰**

- (1) Pojistitel poskytne zájemci kopii navrhovaných smluvních podmínek, spolu s dokumentem zahrnujícím následující informace, pokud jsou relevantní:
 - (a) jméno a adresa smluvních stran;
 - (b) jméno a adresa pojištěného a beneficianta;
 - (c) jméno a adresa pojišťovacího agenta;
 - (d) předmět pojištění a pokrytá rizika;
 - (e) pojistná částka a jakákoli spoluúčast;
 - (f) částka pojistného nebo metoda jeho výpočtu;
 - (g) datum splatnosti pojistného, stejně jako místo a způsob platby;
 - (h) smluvní období a období odpovědnosti;
 - (i) právo odvolat návrh nebo zrušit smlouvu v souladu s článkem 2:303;
 - (j) právo, jímž se řídí smlouva nebo, pokud je povolena volba práva, právo navrhované pojistitelem;
 - (k) existence mimosoudního mechanismu stížností a nápravy pro zájemce a metody přístupu k němu;
 - (l) existence záručních fondů nebo jiná ujednání ohledně náhrady.
- (2) pokud je to možné, měly by tyto informace být poskytnuty v době dostatečné k tomu, aby zájemci umožnila zvážit, zda smlouvu uzavřít či nikoli.
- (3) Když zájemce požádá o pojistné krytí na základě přihlášky a/nebo dotazníku poskytnutého pojistitelem, poskytne pojistitel zájemci kopii vyplněných dokumentů.

Článek 2:202 **Povinnost upozornit ohledně nesrovnalostí v krytí**

- (1) Při uzavírání smlouvy pojistitel upozorní zájemce ohledně jakýchkoli nesrovnalostí mezi nabízeným krytím a zájemcovými požadavky, jichž si pojistitel je nebo má být vědom, přičemž vezme v úvahu okolnosti a způsob uzavření smlouvy, a zejména, zda byl zájemci nápomocen nezávislý zprostředkovatel.
- (2) V případě porušení odst. 1

¹⁰ Tento článek je vytvořen po vzoru směrnice 73/239/EHS (v platném znění), směrnice 2002/83/ES a směrnice 2002/65/ES.

- (a) pojistitel odškodní pojistníka za veškeré ztráty vzniklé porušením této povinnosti upozornit jej, pokud pojistitel nejednal bez zavinění, a
- (b) pojistník je oprávněn smlouvu ukončit písemnou výpovědí podanou do dvou měsíců poté, co se o porušení dozví.

Článek 2:203

Povinnost upozornit ohledně začátku krytí

Pokud se zájemce důvodně, avšak mylně domnívá, že krytí začíná v době podání žádosti, a pojistitel si je nebo má být této domněnky vědom, upozorní pojistitel ihned zájemce, že krytí nezačne, dokud nebude uzavřena smlouva, případně než bude zapláceno první pojistné, pokud není poskytnuto předběžné krytí. Pokud pojistitel poruší svou povinnost upozornit, je odpovědný v souladu s článkem 2:202 odst. 2 písm. (a).

Oddíl třetí

Uzavření smlouvy

Článek 2:301

Způsob uzavření

Pojistná smlouva nemusí být uzavřena ani doložena písemně a nemusí splňovat žádný jiný požadavek, pokud jde o formu. Existence smlouvy může být prokázána jakýmkoli prostředky včetně ústního svědectví.

Článek 2:302

Odvolání návrhu na pojištění

Zájemce může návrh na pojištění zrušit, pokud jeho zrušení dosáhne pojistitele dříve, než zájemce obdrží akceptaci od pojistitele.

Článek 2:303

Lhůta na rozmyšlenou¹¹

- (1) Pojistník má právo smlouvu zrušit podáním písemné výpovědi do dvou týdnů po přijetí akceptace nebo dodání dokumentů uvedených v článku 2:501, podle toho, co nastane později.
- (2) Pojistník nemá právo smlouvu zrušit, když
 - (a) doba trvání smlouvy je kratší než jeden měsíc;
 - (b) smlouva je prodloužena podle článku 2:602;
 - (c) v případě předběžného pojištění, pojištění odpovědnosti nebo skupinového pojištění.

Článek 2:304

Protiprávní ustanovení¹²

- (1) Podmínka, jež nebyla individuálně sjednána, nebude pro pojistníka, pojištěného nebo beneficianta závazná, pokud v rozporu s požadavky dobré víry a poctivého jednání způsobí v jeho neprospěch významnou nerovnováhu v jeho právech a povinnostech vznikajících na základě smlouvy, přičemž se vezme v úvahu charakter pojistné smlouvy, veškeré ostatní podmínky smlouvy a okolnosti, za nichž byla smlouva uzavřena.
- (2) Smlouva je pro strany nadále závazná, pokud je způsobilá pokračovat v existenci bez nepoctivé podmínky. Pokud ne, bude nepoctivá podmínka nahrazena podmínkou, na níž by se byly dohody rozumně uvažující strany, pokud by o nepoctivosti podmínky bývaly věděly.

¹¹ Tento článek je vytvořen po vzoru směrnice 2002/65/ES.

¹² Tento článek je vytvořen po vzoru směrnice 93/13/EHS.

- (3) Tento článek se vztahuje na podmínky, které omezují nebo mění krytí, avšak nevztahuje se na
- (a) přiměřenost hodnoty krytí a pojistného, ani na
 - (b) podmínky podávající nutný popis poskytnutého krytí nebo dohodnutého pojistného, pokud je podmínka psaná jasným a srozumitelným jazykem.
- (4) Podmínka se vždy považuje za podmínku, jež nebyla individuálně sjednána, pokud byla vypracována předem a pojistník tudíž nebyl schopen ovlivnit podstatu této podmínky, zejména v souvislosti s předem formulovanou standardní smlouvou. Skutečnost, že určité aspekty podmínky nebo jedna určitá podmínka byly individuálně sjednány, nevylučuje použití tohoto článku na zbývající část smlouvy, pokud celkové hodnocení smlouvy ukazuje, že se i přesto jedná o předem formulovanou standardní smlouvu. Pokud pojistitel tvrdí, že standardní podmínka byla individuálně sjednána, nese důkazní břemeno v tomto ohledu pojistitel.

Oddíl čtvrtý **Retroaktivní a předběžné krytí**

Článek 2:401 **Retroaktivní krytí**

- (1) Pokud v případě krytí poskytnutého na období před uzavřením smlouvy (retroaktivní krytí) pojistitel v době uzavření smlouvy ví, že nedošlo k žádné pojistné události, je pojistník povinen zaplatit pojistné pouze za období po uzavření smlouvy.
- (2) Pokud v případě retroaktivního krytí pojistník v době uzavření smlouvy ví, že došlo k pojistné události, pojistitel s výhradou článku 2:104 poskytne krytí pouze na období po uzavření smlouvy.

Článek 2:402 **Předběžné krytí**

- (1) Při uzavírání smlouvy o předběžném pojištění pojistitel vydá sdělení obsahující informace specifikované v článku 2:501 písm. (a), (b), (c), (d), (e) a (h), pokud jsou relevantní.
- (2) Články 2:201–2:203 a s výhradou odst. 1 výše, článek 2:501, se nevztahují na předběžné krytí.

Článek 2:403 **Trvání předběžného krytí**

- (1) Když je zájemci o pojistnou smlouvu poskytnuto předběžné krytí, toto krytí neskončí dříve než v době, kdy má podle dohody začít krytí na základě pojistné smlouvy, případně v době, kdy zájemce od pojistitele obdrží oznámení, jímž se žádost definitivně zamítá.
- (2) Když je předběžné krytí poskytnuto osobě, která nežadá o pojistnou smlouvu u stejného pojistitele, může být krytí poskytnuto na období kratší, než je uvedeno v článku 2:601 odst. 1. Takové krytí může kterákoli ze stran zrušit s dvouměsíční výpovědní lhůtou.

Oddíl pátý Pojistka

Článek 2:501 Obsah

Při uzavření pojistné smlouvy pojistitel vystaví pojistku společně s všeobecnými smluvními podmínkami, pokud nejsou obsaženy v pojistce, obsahující následující informace, pokud jsou relevantní:

- (a) jméno a adresu smluvních stran;
- (b) jméno a adresu pojištěného a beneficianta;
- (c) jméno a adresu zprostředkovatele;
- (d) předmět pojištění a pokrytých rizik;
- (e) pojistnou částku a jakoukoli spoluúčast;
- (f) výši pojistného nebo metodu jeho výpočtu;
- (g) datum splatnosti pojistného, stejně jako místo a způsob platby;
- (h) smluvní období a období odpovědnosti;
- (i) právo zrušit smlouvu v souladu s článkem 2:303;
- (j) právo, jímž se smlouva řídí;
- (k) existenci mimosoudního mechanismu stížností a nápravy pro zájemce a metody přístupu k němu;
- (l) existenci záručních fondů nebo jiných ujednání ohledně náhrady.

Článek 2:502 Účinky pojistky

- (1) Pokud se podmínky pojistky liší od podmínek v žádosti pojistníka nebo v jakékoli předchozí dohodě mezi stranami, tyto rozdíly, jež budou v pojistce vyznačeny, se považují za odsouhlasené pojistníkem, pokud proti nim do jednoho měsíce od přijetí pojistky nevznese námitku. Pojistitel poskytne pojistníku oznámení psané tučným písmem o právu vznést námitku proti rozdílům vyznačeným v pojistce.
- (2) Pokud pojistitel nedodrží ustanovení odst. 1, má se za to, že smlouva byla sjednána na základě podmínek v návrhu pojistníka nebo v předchozí dohodě stran, podle případu.

Oddíl šestý Doba trvání pojistné smlouvy

Článek 2:601 Doba trvání pojistné smlouvy

- (1) Doba trvání pojistné smlouvy je jeden rok. Pokud to vyžaduje povaha rizika, mohou se strany dohodnout na jiném období.
- (2) Odstavec 1 se nevztahuje na osobní pojištění.

Článek 2:602 Prodloužení

- (1) Po uplynutí období jednoho roku uvedeného v článku 2:601 se smlouva prodlouží, kromě případů, kdy
 - (a) pojistitel nejméně jeden měsíc před uplynutím smluvního období podá písemné oznámení v opačném smyslu, uvádějící důvody jeho rozhodnutí; nebo
 - (b) pojistník nejpozději do dne, kdy uplyne smluvní období, nebo do jednoho měsíce poté, co od pojistitele obdržel fakturu na pojistné, podle toho, co nastane později, podá písemné

oznámení v opačném smyslu. V posledně uvedeném případě začne období jednoho měsíce běžet, pouze pokud bylo na faktuře jasně uvedeno tučným písmem.

- (2) Pro účely odst. 1 písm. (b) se oznámení považuje za podané okamžikem odeslání.

Článek 2:603

Změna podmínek

- (1) V pojistné smlouvě, již je možné prodloužit podle článku 2:602, je ustanovení umožňující pojistiteli změnit pojistné nebo jakoukoli jinou podmínku smlouvy neplatné, pokud toto ustanovení nestanoví, že
- (a) jakákoli změna nevstoupí v účinnost před příštím prodloužením,
 - (b) pojistitel zašle pojistníku písemné oznámení nejpozději jeden měsíc před uplynutím současného smluvního období, a
 - (c) v oznámení je pojistník informován o svém právu smlouvu ukončit a o následcích, které nastanou, pokud tohoto práva nevyužije.
- (2) Použitím odst. 1 nejsou dotčeny ostatní požadavky ohledně platnosti ustanovení o změně.

Článek 2:604

Ukončení po vzniku pojistné události

- (1) Ustanovení umožňující ukončení smlouvy poté, co došlo k pojistné události, je neplatné, kromě případů, kdy
- (a) dává právo smlouvu ukončit oběma stranám a
 - (b) pojistka se netýká osobního pojištění.
- (2) Ustanovení o ukončení i o výkonu jakéhokoli práva musí být důvodné.
- (3) Jakékoli právo k ukončení přestane platit, pokud dotčená strana nepodala druhé straně písemné oznámení o ukončení do dvou měsíců poté, co se o pojistné události dozvěděla.
- (4) Pojistné krytí skončí dva týdny po oznámení v souladu s odst. 3.

Oddíl sedmý

Post-smluvní informační povinnosti pojistitele

Článek 2:701

Obecná informační povinnost

Po celou dobu trvání smluvního období poskytuje pojistitel pojistníku bez zbytečného odkladu písemně informace o jakékoli změně ohledně svého názvu a adresy, své právní formy, adresy svého sídla a agentury nebo pobočky, která smlouvu uzavřela.

Článek 2:702

Další informace na vyžádání

- (1) Na žádost pojistníka mu pojistitel bez zbytečného odkladu poskytne informace ohledně
- (a) veškerých záležitostí relevantních pro plnění smlouvy, pokud je od pojistitele možné je rozumně očekávat;
 - (b) nových standardních podmínek nabízených pojistitelem pro pojistné smlouvy stejného typu jako je smlouva uzavřená s pojistníkem.
- (2) Žádost pojistníka i odpověď pojistitele bude písemná.

KAPITOLA TŘETÍ POJIŠŤOVACÍ AGENTI

Článek 3:101

Zmocnění pojišťovacích agentů

- (1) Pojišťovací agent je oprávněn provádět jménem pojistitele veškeré úkony, jež jsou v souladu se současnou praxí v odvětví pojišťovnictví v rozsahu jeho pracovní náplně. Jakékoli omezení zmocnění agenta bude pojistníku jasně oznámeno v samostatném dokumentu. Zmocnění pojišťovacího agenta však bude zahrnovat přinejmenším skutečný rozsah jeho pracovní náplně.
- (2) Zmocnění pojišťovacího agenta v každém případě zahrnuje oprávnění:
 - (a) informovat pojistníka a radit mu, a
 - (b) přijímat od pojistníka oznámení.
- (3) Relevantní znalosti, které pojišťovací agent má nebo by měl mít během svého pracovního poměru, jsou považovány za znalosti pojistitele.

KAPITOLA ČTVRTÁ POJIŠTĚNÉ RIZIKO

Oddíl první Preventivní opatření

Článek 4:101

Preventivní opatření: význam

Preventivní opatření znamená ustanovení v pojistné smlouvě, ať je popsáno jako podmínka předcházející odpovědnosti pojistitele či nikoli, vyžadující od pojistníka nebo od pojištěného předtím, než dojde k pojistné události, aby vykonal určité úkony nebo aby se jich zdržel.

Článek 4:102

Právo pojistitele ukončit pojistnou smlouvu

- (1) Ustanovení stanovící, že v případě nesplnění preventivního opatření je pojistitel oprávněn smlouvu ukončit, je neúčinné, pokud pojistník nebo pojištěný neporušil povinnost s úmyslem ztrátu způsobit nebo z nedbalosti a s vědomím, že ke ztrátě pravděpodobně dojde.
- (2) Právo ukončit smlouvu se vykonává písemným oznámením pojistníku do jednoho měsíce od doby, kdy se pojistitel o nesplnění preventivního opatření dozví nebo kdy se mu stane zjevným. Krytí skončí v momentu ukončení.

Článek 4:103

Zproštění pojistitele odpovědnosti

- (1) Ustanovení stanovící, že nesplnění preventivního opatření pojistitele zcela nebo částečně zprošťuje odpovědnosti, je účinné pouze v rozsahu, v jakém byla ztráta způsobena nesplněním ze strany pojistníka nebo pojištěného s úmyslem ztrátu způsobit nebo z nedbalosti a s vědomím, že ke ztrátě pravděpodobně dojde.
- (2) S výhradou jasného ustanovení stanovícího snížení pojistného plnění v souladu s mírou zavinění, má pojistník nebo pojištěný, podle případu, nárok na pojistné plnění ve vztahu k jakékoli ztrátě způsobené nedbalým nesplněním preventivního opatření.

Oddíl druhý Zvýšení rizika

Článek 4:201

Ustanovení ohledně zvýšení rizika

Pokud pojistná smlouva obsahuje ustanovení ohledně zvýšení pojištěného rizika, je takové ustanovení neúčinné, pokud není dotyčné zvýšení rizika podstatné a není druhu specifikovaného v pojistné smlouvě.

Článek 4:202

Povinnost podat oznámení o zvýšení rizika

- (1) Pokud ustanovení ohledně zvýšení pojištěného rizika vyžaduje oznámení o zvýšení, podá toto oznámení pojistník, pojištěný nebo beneficiant, podle případu, pod podmínkou, že osoba, která má povinnost oznámení podat, si byla nebo měla být vědoma existence pojistného krytí a zvýšení rizika. Oznámení podané jinou osobou je rovněž účinné.
- (2) Pokud ustanovení vyžaduje, aby bylo oznámení podáno v dané lhůtě, musí být tato lhůta přiměřená. Oznámení je účinné při odeslání.
- (3) V případě porušení oznamovací povinnosti není pojistitel z tohoto důvodu oprávněn odmítnout úhradu jakékoli následné ztráty vzniklé událostí v rámci krytí, pokud nebyla ztráta způsobena zvýšením rizika. Jiné ztráty vzniklé z událostí v rámci krytí zůstávají splatné v souladu s článkem 4:203 odst. 3.

Článek 4:203

Právo pojistitele ukončit pojistnou smlouvu

- (1) Pokud smlouva stanoví, že v případě zvýšení pojištěného rizika je pojistitel oprávněn smlouvu ukončit, bude takové právo vykonáno písemným oznámením pojistníku do jednoho měsíce od doby, kdy se pojistitel o zvýšení dozvěděl nebo se mu stalo zřejmým.
- (2) Krytí skončí jeden měsíc po ukončení, nebo pokud pojistník úmyslně porušil povinnost podle článku 4:202, v době ukončení.
- (3) Pokud je pojistná událost způsobena zvýšeným rizikem, jehož si pojistník je nebo má být vědom, před skončením krytí, není splatné žádné pojistné plnění, pokud by pojistitel zvýšené riziko vůbec nepojistil. Pokud by však pojistitel byl býval pojistil zvýšené riziko za vyšší pojistné nebo za jiných podmínek, je pojistné plnění splatné přiměřeně nebo v souladu s takovými podmínkami.

Oddíl třetí Snížení rizika

Článek 4:301

Následky snížení rizika

- (1) Pokud se riziko podstatně sníží, je pojistník oprávněn navrhnout přiměřené snížení pojistného pro zbývající smluvní období.
- (2) Pokud se strany do jednoho měsíce od návrhu nedohodnou na přiměřeném snížení, je pojistník oprávněn smlouvu ukončit písemnou výpovědí podanou do dvou měsíců od podání návrhu.

KAPITOLA PÁTÁ POJISTNÉ

Článek 5:101

První nebo jednorázové pojistné

Pokud pojistitel stanoví platbu prvního nebo jednorázového pojistného jako podmínku vzniku smlouvy nebo zahájení krytí, není taková podmínka účinná, kromě případů, kdy

- (a) podmínka je zájemci sdělena písemně za použití jasného jazyka, a varuje jej, že nemá krytí, dokud není zaplacen pojistné, a
- (b) uplynuly dva týdny od přijetí faktury splňující požadavek (a), aniž by byla provedena platba.

Článek 5:102

Následné pojistné

- (1) Ustanovení stanovící, že pojistitel má být zproštěn své povinnosti krýt riziko v případě nezaplacení následného pojistného není účinné, kromě případů, kdy
 - (a) pojistník obdrží fakturu udávající přesnou částku dlužného pojistného, stejně jako datum platby;
 - (b) poté, co nastane splatnost pojistného, pojistitel zašle pojistníku upomínku na přesnou částku dlužného pojistného, ve které mu poskytne dodatečnou lhůtu pro zaplacení v délce nejméně dvou týdnů, a varuje pojistníka, že krytí bude okamžitě zastaveno, pokud nebude provedena platba; a
 - (c) dodatečná lhůta podle písm. (b) uplyne, aniž by byla platba provedena.
- (2) Pojistitel je zproštěn odpovědnosti po uplynutí dodatečné lhůty podle odst. 1 písm. (b). Krytí do budoucnosti bude znovu obnoveno, jakmile pojistník uhradí dlužnou částku, pokud nebyla smlouva ukončena v souladu s článkem 5:103.

Článek 5:103

Ukončení smlouvy

- (1) Po vypršení lhůty uvedené v článku 5:101 písm. (b) nebo článku 5:102 odst. 1 písm. (b), aniž by byla provedena platba pojistného, je pojistitel oprávněn smlouvu písemnou výpovědí ukončit, pod podmínkou, že faktura vyžadovaná článkem 5:101 písm. (b) nebo upomínka vyžadovaná článkem 5:102 odst. 1 písm. (b), podle případu, uvádí právo pojistitele smlouvu ukončit.
- (2) Smlouva se považuje za ukončenou, pokud pojistitel nepodá žalobu na platbu
 - (a) prvního pojistného do dvou měsíců po uplynutí období uvedeného v článku 5:101 (b); nebo
 - (b) následného pojistného do dvou měsíců po uplynutí lhůty uvedené v článku 5:102 odst. 1 písm. (b).

Článek 5:104

Dělitelnost pojistného

Pokud je pojistná smlouva ukončena před uplynutím smluvního období, má pojistitel nárok pouze na pojistné za období před ukončením.

Článek 5:105

Právo uhradit pojistné

Pojistitel není oprávněn odmítnout platbu třetí stranou, pokud

- (a) třetí strana jedná se souhlasem pojistníka; nebo
- (b) třetí strana má oprávněný zájem na udržení krytí a pojistník nezaplatil nebo je zřejmé, že jej ve lhůtě splatnosti nezaplatí.

KAPITOLA ŠESTÁ POJISTNÁ UDÁLOST

Článek 6:101

Oznámení o pojistné události

- (1) Vznik pojistné události pojistiteli oznámí pojistník, pojištěný nebo beneficiant, podle případu, pod podmínkou, že osoba povinná podat oznámení si byla nebo měla být vědoma existence pojistného krytí a vzniku pojistné události. Účinné je rovněž oznámení od jiné osoby.
- (2) Toto oznámení bude podáno bez zbytečného prodlení. Je účinné v okamžiku odeslání. Pokud smlouva vyžaduje podání oznámení ve stanovené lhůtě, bude taková lhůta přiměřená a v žádném případě ne kratší než pět dnů.
- (3) Splatné pojistné plnění se sníží v rozsahu, v jakém pojistitel prokáže, že bylo ovlivněno zbytečným prodlením.

Článek 6:102

Součinnost při uplatnění nároku

- (1) Pojistník, pojištěný nebo beneficiant, podle případu, poskytne pojistiteli součinnost při šetření pojistné události tím, že vyhoví přiměřeným žádostem, zejména o
 - informace o příčinách a následcích pojistné události;
 - listinné nebo jiné důkazy o pojistné události;
 - přístup k souvisejícím prostorám.
- (2) V případě jakéhokoli porušení odst. 1 a s výhradou odst. 3 se splatné pojistné plnění sníží v rozsahu, v jakém pojistitel prokáže, že bylo porušením dotčeno.
- (3) V případě jakéhokoli porušení odst. 1 spáchaného s úmyslem způsobit újmu nebo z nedbalosti a s vědomím, že taková újma pravděpodobně vznikne, není pojistitel povinen vyplatit pojistné plnění.

Článek 6:103

Přijetí nároku

- (1) Pojistitel podnikne veškeré přiměřené kroky ke včasnému uhrazení nároku.
- (2) Pokud pojistitel nárok nezamítne nebo přijetí nároku neodloží formou písemného oznámení, v němž udá důvody svého rozhodnutí, do jednoho měsíce po přijetí příslušných dokladů a dalších informací, považuje se nárok za přijatý.

Článek 6:104

Doba plnění

- (1) Pokud byl nárok přijat, pojistitel bez zbytečného odkladu provede platbu nebo zajistí sjednané služby, podle případu.
- (2) Pokud celková hodnota nároku nemůže být vyčíslena, avšak oprávněný má nárok přinejmenším na její část, bude tato část uhrazena nebo její uhrazení zajištěno bez zbytečného prodlení.
- (3) Platba pojistného plnění, ať už podle odst. 1 nebo odst. 2, bude provedena nejpozději jeden týden po přijetí a vyčíslení nároku nebo jeho části, podle případu.

Článek 6:105

Prodlení s plněním¹³

- (1) Pokud není pojistné plnění uhrazeno v souladu s článkem 6:104, má oprávněný nárok na úrok z této částky od doby, kdy byla platba splatná, do doby platby v sazbě, kterou Evropská centrální banka používá na svou nejposlednější hlavní refinancovací operaci prováděnou před prvním kalendářním dnem daného pololetí, plus sedm procentních bodů.
- (2) Oprávněný má nárok na náhradu škody za jakékoli dodatečné ztráty způsobené pozdní platbou pojistného plnění.

KAPITOLA SEDMÁ PROMLČENÍ

Článek 7:101

Žaloba na platbu pojistného

Právo na podání žaloby na platbu pojistného bude promlčeno po uplynutí lhůty jednoho roku od doby splatnosti pojistného.

Článek 7:102

Žaloba na platbu pojistných dávek

- (1) Právo na podání žaloby na zaplacení pojistné dávky bude obecně promlčeno po uplynutí lhůty tří let od doby, kdy pojistitel učinil, nebo se má za to, že učinil, konečné rozhodnutí o nároku v souladu s článkem 6:103. V každém případě však bude právo na podání žaloby promlčeno nejpozději po uplynutí lhůty tří let po vzniku pojistné události, s výjimkou případu životního pojištění, pro něž bude příslušné období činit 30 let.
- (2) Právo na podání žaloby na platbu odkupní hodnoty životního pojištění bude promlčeno po uplynutí lhůty tří let od doby, kdy pojistník od pojistitele obdrží konečné vyúčtování. V každém případě však bude právo na podání žaloby promlčeno nejpozději po uplynutí lhůty 30 let od ukončení smlouvy o životním pojištění.

Článek 7:103

Ostatní otázky související s promlčením

S výhradou článku 7:101 a 7:102 PEICL se na nároky vzniklé z pojistné smlouvy uplatní článek 14:101 až 14:503 Zásad evropského smluvního práva (PECL).¹⁴ Pojistná smlouva se od uvedených ustanovení může odchýlit v souladu s čl. 1:103 odst. 2 PEICL.

¹³ Tento článek je vytvořen po vzoru čl. 3 odst. 1 písm. (d) směrnice 2000/35/ES.

¹⁴ Srov. Lando/Beale (eds.), Principles of European Contract Law, Parts I and II (1999); Lando/Clive/Prüm/Zimmermann (eds.), Principles of European Contract Law, Part III (2002).

ČÁST DRUHÁ USTANOVENÍ SPOLEČNÁ PRO ŠKODOVÉ POJIŠTĚNÍ

KAPITOLA OSMÁ POJISTNÁ ČÁSTKA A POJISTNÁ HODNOTA

Článek 8:101

Maximální vyplácené částky

- (1) Pojistitel není povinen uhradit více, než je částka nezbytná k náhradě škod, jež pojištěný skutečně utrpěl.
- (2) Ustanovení stanovící sjednanou hodnotu předmětu pojištění je platné, i když uvedená hodnota převyšuje skutečnou hodnotu předmětu pojištění pod podmínkou, že ze strany pojistníka nebo pojištěného v době, kdy byla hodnota sjednána, nedošlo k podvodu nebo nepravdivému prohlášení.

Článek 8:102

Podpojištění

- (1) Pojistitel odpovídá za jakoukoli pojištěnou ztrátu do výše pojistné částky, i když je pojistná částka nižší než hodnota pojištěného majetku v době vzniku pojistné události.
- (2) Avšak pokud pojistitel nabízí krytí v souladu s odst. 1, je alternativně oprávněn nabídnout pojištění na takovém základě, kdy je splatné odškodnění omezeno v poměru, v jakém je pojistná částka vůči skutečné hodnotě majetku v době ztráty. V takovém případě budou navíc ve stejném poměru uhrazeny náklady na zmírnění škod definované v článku 9:102.

Článek 8.103

Úprava podmínek v případě přepojištění

- (1) Pokud pojistná částka převyšuje nejvyšší možnou ztrátu na základě pojištění, je kterákoli ze stran oprávněna navrhnout snížení pojistné částky a odpovídající snížení pojistného pro zbývající část smluvního období.
- (2) Pokud se strany do jednoho měsíce od žádosti na takovém snížení nedohodnou, kterákoli ze stran je oprávněna smlouvu ukončit.

Článek 8:104

Vícenásobné pojištění

- (1) Pokud je stejný zájem samostatně pojištěn více než jedním pojistitelem, je pojištěný oprávněn vznést nárok vůči kterémukoli nebo kterýmkoliv z těchto pojistitelů v rozsahu nezbytném k náhradě škod, jež pojištěný skutečně utrpěl.
- (2) Pojistitel, vůči němuž je vznesen nárok, uhradí částku pojištěnou na základě své pojistky, společně s náklady na zmírnění škod, pokud jsou na místě, aniž jsou dotčena jeho práva na příspěvek od jakéhokoli jiného pojistitele.
- (3) Mezi pojistiteli se práva a povinnosti uvedené v odst. 2 rozdělí v poměru částek, za něž samostatně odpovídají pojištěnému.

KAPITOLA DEVÁTÁ NÁROK NA ODŠKODNĚNÍ

Článek 9:101 Způsobení ztráty

- (1) Ani pojistník ani pojištěný, podle případu, nemá nárok na odškodnění v rozsahu, v jakém byla ztráta způsobena jednáním nebo opomenutím na jeho straně s úmyslem ztrátu způsobit, nebo z nedbalosti a s vědomím, že ke ztrátě pravděpodobně dojde.
- (2) S výhradou jednoznačného ustanovení v pojistce, stanovícího snížení pojistného plnění podle míry zavinění na jeho straně, má pojistník nebo pojištěný, podle případu, nárok na odškodnění ohledně jakékoli ztráty způsobené nedbalostním jednáním nebo opomenutím na jeho straně.
- (3) Pro účely odst. 1 a 2 způsobení ztráty zahrnuje neodvrácení nebo nezmírnění ztráty.

Článek 9:102 Náklady na zmírnění škod

- (1) Pojistitel nahradí vzniklé náklady nebo výši škody utrpěné pojistníkem nebo pojištěným v důsledku toho, že přijal opatření ke zmírnění pojištěné ztráty, v rozsahu, v jakém byl pojistník nebo pojištěný oprávněn považovat taková opatření za přiměřená za daných okolností, i když byla při zmírňování škod neúspěšná.
- (2) Pojistitel odškodní pojistníka nebo pojištěného, podle případu, za jakákoli opatření přijatá v souladu s odst. 1, i když splatná částka společně s náhradou pojištěné ztráty překročí pojistnou částku.

KAPITOLA DESÁTÁ PRÁVA SUBROGACE

Článek 10:101 Subrogace

- (1) S výhradou odst. 3 je pojistitel oprávněn vykonat vůči třetí straně odpovědné za ztrátu, práva subrogace v rozsahu, v jakém odškodnil pojištěného.
- (2) V rozsahu, v jakém se pojištěný vzdá práva vůči takové třetí straně způsobem, kterým je dotčeno pojistitelovo právo na subrogaci, ztratí svůj nárok na odškodnění za dotyčnou ztrátu.
- (3) Pojistitel není oprávněn vykonat práva subrogace vůči členu domácnosti pojistníka nebo pojištěného, osobě s rovnocenným společenským vztahem k pojistníku nebo pojištěnému, nebo zaměstnanci pojistníka nebo pojištěného, s výjimkou případu, kdy prokáže, že taková osoba způsobila ztrátu úmyslně nebo z nedbalosti a s vědomím, že ke ztrátě pravděpodobně dojde.
- (4) Pojistitel nevykoná svá práva na subrogaci ke škodě pojištěného.

KAPITOLA JEDENÁCTÁ POJIŠTĚNÉ OSOBY JINÉ NEŽ POJISTNÍK

Článek 11:101 Nárok pojištěného

- (1) V případě pojištění uzavřeného pro jinou osobu než pojistníka má v případě vzniku pojistné události nárok na pojistné plnění tato osoba.
- (2) Pojistník má právo takové krytí zrušit, s výjimkou případu, kdy
 - (a) pojistka stanoví jinak; nebo

- (b) došlo k pojistné události.
 (3) Zrušení je účinné v okamžiku předání písemného oznámení o zrušení pojistiteli.

Článek 11:102
Znalost pojištěného

Znalost osoby pojištěné v souladu s článkem 11:101 není připisována pojistníku, ledaže si tato osoba není vědoma svého statutu jako pojištěného, kdy je pojistník povinen poskytnout pojistiteli relevantní informace.

Článek 11:103
Porušení povinnosti jedním pojištěným

Porušení povinnosti jedním pojištěným nemá nepříznivý dopad na práva jiných osob pojištěných na základě stejné pojistné smlouvy, pokud není riziko pojištěno společně.

KAPITOLA DVANÁCTÁ
POJIŠTĚNÉ RIZIKO

Článek 12:101
Neexistence pojištěného rizika

- (1) Pokud pojištěné riziko neexistuje v době uzavření smlouvy ani v žádné jiné době během pojistného období, není splatné žádné pojistné. Pojistitel má však nárok na přiměřenou náhradu vzniklých výdajů.
 (2) Pokud pojištěné riziko přestane existovat během pojistného období, považuje se smlouva za skončenou v době, kdy je tato skutečnost oznámena pojistiteli.

Článek 12:102
Převod majetku

- (1) Pokud je převeden právní titul k pojištěnému majetku, bude pojistná smlouva ukončena jeden měsíc po převodu, pokud se pojistník a nabyvatel nedohodnou na ukončení v dřívější době. Toto pravidlo se nepoužije, pokud byla pojistná smlouva uzavřena ve prospěch budoucího nabyvatele.
 (2) Nabyvatel majetku se považuje za pojištěného od doby, kdy je převedeno riziko k pojištěnému majetku.
 (3) Odstavce 1 a 2 se nepoužijí
 (a) pokud se pojistitel, pojistník a nabyvatel dohodnou jinak; nebo
 (b) na převod právního titulu dědictvím.

[KAPITOLA TŘINÁCTÁ
SKUPINOVÉ POJIŠTĚNÍ A POJIŠTĚNÍ ZALOŽENÉ NA KOLEKTIVNÍCH
SMLOUVÁCH]¹⁵

ČÁST TŘETÍ
USTANOVENÍ SPOLEČNÁ PRO POJIŠTĚNÍ PEVNÝCH ČÁSTEK

KAPITOLA ČTRNÁCTÁ
PŘÍPUSTNOST

¹⁵ Části v závorkách jsou dosud zvažovány

Článek 14:101**Pojištění pevných částek**

Úrazové, zdravotní, nebo životní pojištění, pojištění manželství, porodu nebo jiné osobní pojištění může být uzavřeno jako pojištění pevných částek.

**[ČÁST ČTVRTÁ
ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO ZVLÁŠTNÍ POJISTNÁ ODVĚTVÍ]¹⁶**

¹⁶ Části v závorkách jsou dosud zvažovány